

Distr.
LIMITED

E/CN.3/1997/L.4/Add.2
12 February 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة التاسعة والعشرون
١١-١٤ شباط/فبراير ١٩٩٧
البند ١٧ من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الإحصائية عن أعمال دورتها التاسعة والعشرين

مشروع التقرير

إضافة

المقرر: غ.م. تشارومبيرا (بوتسوانا)

----- الفصل

إحصاءات التجارة الدولية

(البند ٨ من جدول الأعمال)

١ - نظرت اللجنة في البند ٨ من جدول أعمالها في الجلسة ٤٨٣ المعقودة في ١١ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية (E/CN.3/1997/10، المرفق):

(ب) تقرير الأمين العام عن تنقيح المفاهيم والتعاريف في مجال إحصاءات التجارة الدولية للبخائع (E/CN.3/1997/11):

(ج) مشروع تنقيح المفاهيم والتعاريف في مجال إحصاءات التجارة الدولية للبخائع (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/52/Rev.2).

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٢ - قررت اللجنة:

(أ) أن يكون ترتيب أولويات الاضطلاع بالعمل المنهجي على النحو التالي؛

١' دليل تصنيفي؛

٢' إعداد تنقيح المناطق الجمركية في العالم (ST/ESA/STAT/SER.M/30/Rev.2)^(١)؛

٣' المعلومات التقنية عن أرقام مؤشرات إحصاءات التجارة الدولية؛

(ب) وشجعت اللجنة جميع البلدان على تقديم إحصاءات التجارة الدولية لديها الى الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة إما حسب نظام الوصف المنسق للسلع وترميزها. إذا كان البلد يستخدم ذلك التصنيف للسلع، أو حسب أي تصنيف للسلع يستخدمه البلد؛ وعلى الاستجابة لطلب الشعبة الإحصائية بتقديم بيانات السنين السابقة حسب نظام الوصف المنسق للسلع وترميزها، عند توفرها، بهدف إنجاز قاعدة بيانات الشعبة الإحصائية حسب نظام الوصف المنسق للسلع وترميزها؛

(ج) ورحبت اللجنة بقيام لجنة النظام المنسق التابعة للمنظمة العالمية للجمارك باعتماد مشروع التوصية القاضية بضرورة قيام البلدان بتزويد الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بإحصاءات التجارة الدولية لديها حسب نظام الوصف المنسق للسلع وترميزها، وأعربت عن تأييدها لقيام المنظمة العالمية للجمارك باعتماد مشروع التوصية؛

(د) وقررت اللجنة أن تواصل فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية عملها، ومعالجة المسائل المذكورة في تقريرها (E/CN.3/1997/10) والمسائل الأخرى التي تدخل ضمن نطاق اختصاصاتها؛

(هـ) واعتمدت اللجنة مشروع تنقيح المفاهيم والتعاريف في مجال إحصاءات التجارة الدولية للبضائع (PROV/ST/ESA/SER.M/52/Rev.2)، رهنا بقيام الأمانة العامة بإدخال التعديلات التحريرية والفنية بما يتفق والحفاظ على سلامة هيكل مشروع النص؛

(و) وطلبت اللجنة الى الأمانة العامة أن تقوم بإصدار تنقيح المفاهيم والتعاريف وتوزيعه؛

(ز) وطلبت الى الأمانة العامة أيضا أن تعمل على تعزيز تنسيق المفاهيم والتعاريف في مجال إحصاءات التجارة الدولية مع نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ (ST/ESA/STAT/SER.F/2/Rev.4)^(٢) والعدد الخامس من دليل ميزان المدفوعات^(٣).

- - - - -

(١) الورقات الإحصائية رقم 30/Rev.2 (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.89.XVII.12).

(٢) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.94.XVII.4.

(٣) واشنطن العاصمة، صندوق النقد الدولي، ١٩٩٣.